QLOCKTWO® TOUCH

Manuel d’utilisation

www.qlocktwo.com

FR

Profitez du temps présent

QLOCKTWO®

Manuel d'utilisation

Avant d'utiliser le QLOCKTWO TOUCH pour la première fois, veuillez lire attentivement et entièrement le présent manuel d'utilisation et respectez les consignes de sécurité à la fin de ce manuel d'utilisation. Vous trouverez également le manuel d'utilisation sur Internet sur www.qlocktwo.com/info.

L'emballage contient ce qui suit :

- Un QLOCKTWO TOUCH avec une façade interchangeable QOLOR TOUCH 135 x 135 mm
- Un socle en acier inoxydable
- Des bandes de protection autocollantes de 135 x 15 mm
- Un câble USB de 3 m
- Un bloc d'alimentation USB de 5 V
- Une notice graphique abrégée
- Un manuel d'utilisation
- Un chiffon de nettoyage en microfibres

Mise en service

Retirer le film de protection
Retirez le film de protection sur la face avant de la façade après avoir placer le QLOCKTWO TOUCH. Pour ce faire, retirez avec précaution la façade, qui est maintenue par des aimants, vers l'avant du boîtier. Placez la façade sur une surface propre et plane et retirez le film de protection en commençant par un coin. Ne pliez pas la façade. Placez ensuite à nouveau la façade sur le corps en aluminium.

⚠ **ATTENTION !** Le film de protection doit être retiré uniquement sur les modèles en verre acrylique.

Bandes de protection
Afin de protéger les surfaces des meubles, collez les bandes de protection sur la surface inférieure du QLOCKTWO TOUCH. Pour une tenue particulièrement sûre, placez l'horloge sur le socle en acier inoxydable.

Raccordement
Enfichez le petit connecteur UBS dans la prise de raccordement électrique à l'arrière du QLOCKTWO TOUCH (fig. 2) et le grand connecteur USB dans le bloc d'alimentation USB. Enfichez la prise secteur dans la prise.

Utilisation des boutons
Le QLOCKTWO TOUCH fonctionne à l'aide de cinq boutons à l'arrière ainsi que grâce à la surface supérieure tactile du boîtier. Les fonctions sont activées en appuyant brièvement sur un bouton (●), en appuyant longuement sur un bouton (▬) ou en appuyant de façon prolongée et simultanée sur deux boutons (●—●).

Fonctionnement et utilisation

Principe d'affichage/lecture de l'heure
Exemple : 7 heures 17

Face avant du QLOCKTWO TOUCH

I L N E S T O D E U X
Q U A T R E T R O I S
N E U F U N E S E P T
H U I T S I X C I N Q
M I D I X M I N U I T
O N Z E R H E U R E S
M O I N S O L E D I X
E T R Q U A R T P M D
V I N G T - C I N Q U
E T S D E M I E P A M

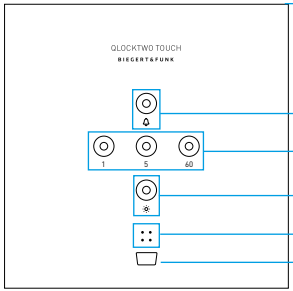
1 Chaque coin lumineux = plus 1 minute
Réglage à l'aide du bouton (1)

60 Affichage des heures
Réglage à l'aide du bouton (60)

5 Texte par incréments de 5 minutes
Réglage à l'aide du bouton (5)

Fig. 1

Face arrière du QLOCKTWO TOUCH avec 5 boutons pour les réglages manuels



Partie supérieure du boîtier tactile (TOUCH)
Fonction alarme
Réglage de l'heure/de
Réglage de la luminosité
Émission du signal sonore
Connecteur USB

Fig. 2

Réglage de l'heure

Vous accédez au mode Réglage de l'heure lorsque l'horloge est branchée pour la première fois ou en appuyant de façon prolongée sur le bouton (☼).

Le passage au mode Réglage de l'heure est signalé par le fait que l'affichage de l'heure clignote. En appuyant brièvement sur les boutons (60), (5) et (1) (fig. 2), vous avancez respectivement l'heure de 60, 5 ou 1 minute(s). Les incréments de 1 heure et de 5 minutes sont affichés dans le texte. Les minutes entre les incréments de 5 minutes sont affichées sous la forme de points lumineux dans les coins. Appuyez ensuite sur le bouton (🔔) pour confirmer le réglage de l'heure.

Remarque : En appuyant sur le bouton Minutes (1), les secondes sont également remises à zéro.
Cela permet de régler l'heure à la seconde près.

Fonction Alarme

Lire l'heure de l'alarme
Pour afficher l'heure enregistrée pour l'alarme, appuyez sur le bouton (🔔) pendant plus de deux secondes.

Définir l'heure de l'alarme
Le réglage de l'alarme est très simple. Appuyez directement sur les boutons (60), (5) ou (1) pour modifier l'heure de l'alarme. Pendant le réglage de l'alarme, le symbole de cloche clignote (🔔). L'heure de l'alarme est enregistrée si aucun bouton n'est enfoncé pendant 5 secondes ou si le bouton (🔔) est enfoncé. Lorsque l'heure de l'alarme est modifiée, l'alarme est activée automatiquement.

Activer la fonction Alarme
La fonction Alarme est activée à l'aide du bouton (🔔). Le symbole de cloche (🔔) s'allume. L'alarme est déclenchée à l'heure définie. Le signal d'alarme commence d'abord doucement puis l'intensité augmente progressivement.

Veille (Snooze)
L'alarme sonne et vous voulez dormir encore un peu ? Touchez alors simplement brièvement la partie supérieure du boîtier de votre QLOCKTWO TOUCH. Le mode Veille dure 5 minutes, il est indiqué par un clignotement lent du symbole (🔔). Le signal d'alarme se redéclenche ensuite. Le mode Veille peut être répété autant de fois que vous le souhaitez. Il ne s'arrête qu'une fois que l'alarme est désactivée.

Désactiver la fonction Alarme
La fonction Alarme est désactivée à l'aide du bouton (🔔). Si l'alarme est déjà activée ou qu'elle est en mode Veille, elle peut être désactivée en appuyant de façon prolongée sur la partie supérieure du boîtier.

Le symbole de cloche
Le symbole de cloche (🔔) sur la face avant indique le statut de l'alarme.
La cloche est allumée : alarme active
La cloche n'est pas éclairée : alarme inactive
La cloche clignote rapidement : l'heure de l'alarme est affichée
La cloche clignote lentement : réglage de l'heure de l'alarme
La cloche clignote très lentement : mode Veille

Régler la luminosité

La luminosité des LED s'adapte automatiquement à la luminosité ambiante grâce à un capteur de luminosité situé derrière la façade. Vous pouvez également ajuster la luminosité à l'aide du bouton (☼), en fonction de l'éclairage et de la couleur de la façade. Trois niveaux de luminosité sont à votre disposition pour cela : Dans le quatrième niveau, toutes les LED jusqu'au symbole de l'alarme sont éteintes et l'appareil passe alors en mode Night Touch, tel que décrit ci-après. L'affichage de l'heure et l'alarme continuent à fonctionner normalement.

Night Touch

Le mode Night Touch est activé au quatrième niveau de réglage de la luminosité (☼). Dans ce réglage, l'affichage de l'heure est éteint. Si l'alarme est activée, seul le symbole de l'alarme est allumé. Pour lire l'heure, il suffit de toucher la partie supérieure du boîtier et l'heure s'affiche pendant 2 secondes. Si vous touchez l'horloge deux fois à la suite, l'heure de l'alarme s'affiche. Le mode Night Touch est quitté lorsque l'alarme est désactivée ou en appuyant sur le bouton de réglage de la luminosité.

Fonctions spécifiques en appuyant de façon prolongée sur les boutons (▬)

Fonction Veilleuse

En appuyant de façon prolongée sur le bouton (60), vous activez la fonction Veilleuse. Toutes les majuscules s'éclairent. Ce mode est désactivé en appuyant sur n'importe quelle autre touche.

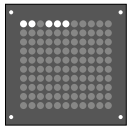
Mode Secondes

Pour activer le mode Secondes, appuyez sur le bouton (1) pendant plus de 3 secondes. Les secondes apparaissent sous la forme de grands chiffres dans la matrice. En appuyant sur le bouton de votre choix, le QLOCKTWO TOUCH repasse en mode Normal.

Fonctions spécifiques en appuyant de façon prolongée et simultanée sur les boutons (●—●)

Allumer/éteindre l'affichage « IL EST »

Les mots d'introduction « IL EST » peuvent être allumés/éteints. Pour ce faire, appuyez sur les boutons (1) et (☼) simultanément pendant env. 3 secondes. Si le mode est activé, les mots s'affichent systématiquement. En mode « Puriste » (réglage d'usine), les mots « IL EST » ne s'affichent que pour les heures piles et les demi-heures.



Définir la langue

Le QLOCKTWO TOUCH peut afficher l'heure dans différentes langues. Veuillez noter que vous avez besoin d'une façade adaptée pour chaque langue.

- Détachez avec précaution la façade, qui est maintenue par des aimants.
- Appuyez sur les boutons (5) et (☼) en même temps. La langue s'affiche en lettres majuscules sur la façade (DE = Allemand, EN = Anglais, etc.). En appuyant de façon répétée sur le bouton (☼), le réglage de la langue est modifié.
- Dès que l'abréviation de la langue souhaitée s'affiche, confirmez votre choix en appuyant une seule fois sur le bouton (60).
- Placez ensuite la façade avec la langue correspondante de façon précise sur le corps de l'appareil.

Réglage de la langue Allemand

Réglage de la langue Anglais

Vous pouvez acheter des façades dans d'autres langues auprès de votre revendeur ou en ligne sur www.qlocktwo.com.

Langues disponibles actuellement :

(AR) Arabe	(CAT) Catalan	(CH) Suisse allemand	(CM) Chinois
(DE) Allemand	(D2) Variante allemand	(DK) Danois	(EN) Anglais
(ES) Espagnol	(FR) Français	(IT) Italien	(JP) Japonais
(NL) Néerlandais	(NO) Norvégien	(RU) Russe	(SE) Suédois
(TR) Turc			

Veuillez noter ce qui suit : La façade ne comporte que la matrice de majuscules correspondant à une langue. Pour afficher l'heure dans une autre langue, vous devez avoir une façade correspondante dans la langue souhaitée.

Changer la façade QOLOR TOUCH

La façade du QLOCKTWO TOUCH est maintenue par des aimants Par conséquent, elle peut être remplacée rapidement et facilement sans outil pour changer de couleur ou de langue.

1. Retirez avec précaution la façade du corps de l'appareil par l'avant.
2. Retirez le film de protection sur la face avant de la nouvelle façade, que vous déposerez sur une surface propre et plane, avant de tirer doucement sur le film en commençant dans un coin. Ne pliez pas la façade. Le film de protection doit être retiré uniquement sur les modèles en verre acrylique.
3. Placez ensuite la façade de façon précise sur le corps de l'appareil.

Divers

Réserve de marche/Identification des pannes de courant

Le QLOCKTWO TOUCH est équipé d'une réserve de marche d'env. 2 à 5 minutes. De cette façon, une courte panne de courant peut être compensée, sans qu'il ne soit nécessaire de régler l'heure à nouveau. En cas de panne de courant prolongée, votre QLOCKTWO TOUCH vous l'indique par un signal visuel et sonore. Les petites baisses de tension ne perturbent pas le fonctionnement de l'appareil. La langue, la luminosité et l'heure de l'alarme sont enregistrés en interne et ne doivent pas être réglés à nouveau.

Précision

Avec le QLOCKTWO TOUCH, vous avez choisi une horloge très précise. Le QLOCKTWO TOUCH est équipé d'un quartz de précision. Ce dernier fonctionne avec un écart de moins d'une minute par an.

Sécurité, manipulation et raccordement

⚠ ATTENTION ! Veillez à ce que les caractéristiques techniques soient respectées pour le raccordement, faute de quoi il existe un risque de court-circuit, d'incendie ou d'électrocution. Le QLOCKTWO doit uniquement être raccordé et utilisé avec une prise de courant conforme aux normes de sécurité applicables. Toute autre utilisation n'est pas autorisée et risque d'endommager le QLOCKTWO TOUCH. Veuillez utiliser le QLOCKTWO TOUCH exclusivement avec les accessoires d'origine inclus dans le contenu de la livraison.

⚠ ATTENTION ! Le QLOCKTWO TOUCH doit uniquement être installé et utilisé dans des espaces intérieurs secs. N'installez pas le QLOCKTWO TOUCH dans des lieux présentant une humidité relative de l'air élevée, comme dans des salles de bain par exemple.

⚠ ATTENTION ! Ne touchez jamais l'alimentation USB et le cordon secteur USB avec les mains mouillés. Il existe un risque de choc électrique.

⚠ ATTENTION ! Le QLOCKTWO TOUCH ne doit pas être exposé à des températures extrêmes, à la lumière directe du soleil, à l'humidité, à des vibrations intenses ou à des contraintes mécaniques importantes. La température d'utilisation est comprise entre 15 °C et 30 °C.

⚠ ATTENTION ! Les enfants risquent de s'étouffer avec le film d'emballage et les petites pièces. Maintenez le film d'emballage, le QLOCKTWO TOUCH et toutes les pièces associées hors de portée des enfants.

⚠ ATTENTION ! Le boîtier du QLOCKTWO TOUCH est composé d'un métal massif. En cas de chute de l'horloge, vous risquez de vous blesser vous-même ou d'autres personnes ou des surfaces ou d'autres objets risquent d'être endommagés. Veillez donc à placer le QLOCKTWO TOUCH de façon sécurisée.

⚠ ATTENTION ! Des aimants puissants sont intégrés dans le QLOCKTWO TOUCH. Ils risquent de perturber le fonctionnement des implants électroniques actifs, comme les stimulateurs cardiaques par ex. et donc de mettre en danger des personnes. Ne conservez pas le QLOCKTWOTOUCH immédiatement à proximité des implants (distance minimum de 30 cm). Veillez à ne pas placer le QLOCKTWO TOUCH directement sur ou à côté de disques durs, d'ordinateurs, de téléphones portables, de cartes de crédit ou d'autres composants électroniques ou d'objets sensibles aux rayonnements magnétiques. Il existe un risque d'endommagement ou de perte de données.

⚠ ATTENTION ! Ne tirez jamais sur le câble USB pour retirer le cordon secteur UBS de la prise électrique. Si le câble est endommagé, il existe un risque de court-circuit. Placez le câble de façon à ce qu'il ne risque pas d'être plié ou coincé, et de façon à ce qu'il ne soit pas dans le passage.

⚠ ATTENTION ! Cet appareil n'est pas conçu pour une utilisation par des personnes (y compris des enfants), présentant des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles limitées ou ayant un manque d'expérience et/ou de connaissances à moins que ces dernières ne soient supervisées par une personne responsable de leur sécurité ou en mesure de leur fournir des instructions concernant l'utilisation de l'appareil. Les enfants doivent être surveillés afin de veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec le QLOCKTWO TOUCH.

⚠ ATTENTION ! Pour déplacer et transporter le QLOCKTWO TOUCH, soulevez-le systématiquement par le boîtier et jamais par le socle ou par la façade. Le socle en acier inoxydable et la façade sont uniquement fixés au boîtier par des aimants. Si l'horloge est soulevée par le socle ou par la façade, le boîtier risque de tomber.

Réparation

Les opérations de maintenance, de réglage et de réparation peuvent uniquement être effectuées par des professionnels ou par un atelier spécialisé. N'essayez jamais de réparer ou de démonter l'appareil vous-même. Si votre QLOCKTWO TOUCH ne fonctionne pas correctement ou s'il est endommagé, veuillez vous adresser à un revendeur spécialisé ou directement au fabricant.

⚠ **ATTENTION ! N'utilisez jamais un appareil QLOCKTWO TOUCH endommagé !**

Nettoyage et entretien

Façade QOLOR TOUCH
Nettoyez la façade uniquement avec le chiffon de nettoyage en microfibres fourni. En cas de salissures tenaces, retirez la façade pour la nettoyer. Veuillez utiliser un nettoyant spécial pour le verre acrylique ou de l'eau avec du produit vaisselle.

⚠ **ATTENTION !** N'utilisez **pas** de produits contenant des solvants ou de l'alcool comme de l'alcool à brûler par ex. !

Corps en aluminium :
Le corps du QLOCKTWO TOUCH est conçu dans un bloc d'aluminium massif. Nettoyez la surface anodisée avec un chiffon de nettoyage en microfibres. N'utilisez pas d'eau, ni de produit nettoyant.

Caractéristiques techniques

Alimentation USB

Entrée :	110 V – 240 V ~/ 50/60 Hz 100mA
Sortie :	5 V ⎓ 800 mA

QLOCKTWO TOUCH

Entrée :	5 V ⎓ 380 mA
Courant absorbé :	1-2 watts

Garantie

La durée de garantie du QLOCKTWO TOUCH est de deux ans. Si les instructions du présent manuel d'utilisation ne sont pas respectées et que l'appareil est endommagé, le droit de garantie expire. Le droit de garantie expire également, si le QLOCKTWO TOUCH est modifié, ouvert ou démonté. L'entreprise B&F Manufacture GmbH & Co. décline toute responsabilité pour les dommages matériels et corporels causés par le non-respect du manuel d'utilisation, une utilisation non conforme ou un mauvais placement ou un montage non adapté de l'horloge.

Questions fréquentes

Les mots « IL EST » ne s'éclairent pas
Avec le réglage par défaut, ce mode est désactivé. Pour activer l'affichage, veuillez suivre les instruction. Voir le chapitre Allumer/éteindre l'affichage des mots « IL EST ».

Le QLOCKTWO TOUCH n'affiche pas des suites de mots logiques
Vérifiez que la façade est placée dans le bon sens sur le corps de l'appareil.
Vérifiez le réglage de la langue ou redéfinissez la langue. Voir le chapitre « Réglage de la langue ».

Le QLOCKTWO TOUCH ne s'allume pas, alors qu'il est branché
Vérifiez si le mode Night Touch est activé. Voir le chapitre « Night Touch ». Si ce n'est pas le cas, contactez votre revendeur spécialisé ou adressez-vous directement au fabricant.

Mon QLOCKTWO TOUCH peut-il afficher une autre langue ?
Chaque QLOCKTWO TOUCH peut afficher l'heure dans différentes langues. Voir le chapitre « Réglage de la langue ». Vous avez pour cela besoin d'une façade QOLOR TOUCH adaptée, que vous pouvez changer facilement sans outil. Vous pouvez acheter des façades dans d'autres langues et d'autres couleurs auprès d'un revendeur spécialisé ou en ligne sur www.qlocktwo.com. Les QLOCKTWO TOUCH asiatiques et arabes sont disponibles comme modèles spéciaux.

Liste de fournisseurs

BIEGERT&FUNK

B&F Manufacture GmbH & Co. KG
Schwäbisch Gmünd, Germany
Made in Germany / © All rights reserved
www.qlocktwo.com

Sous réserves d'erreurs ou de modifications des caractéristiques techniques. Nous déclinons toute responsabilité pour les erreurs d'impression.

14.07.Q2T.GA.WEB.FR.20